

外研社英语分级阅读



失控的游戏

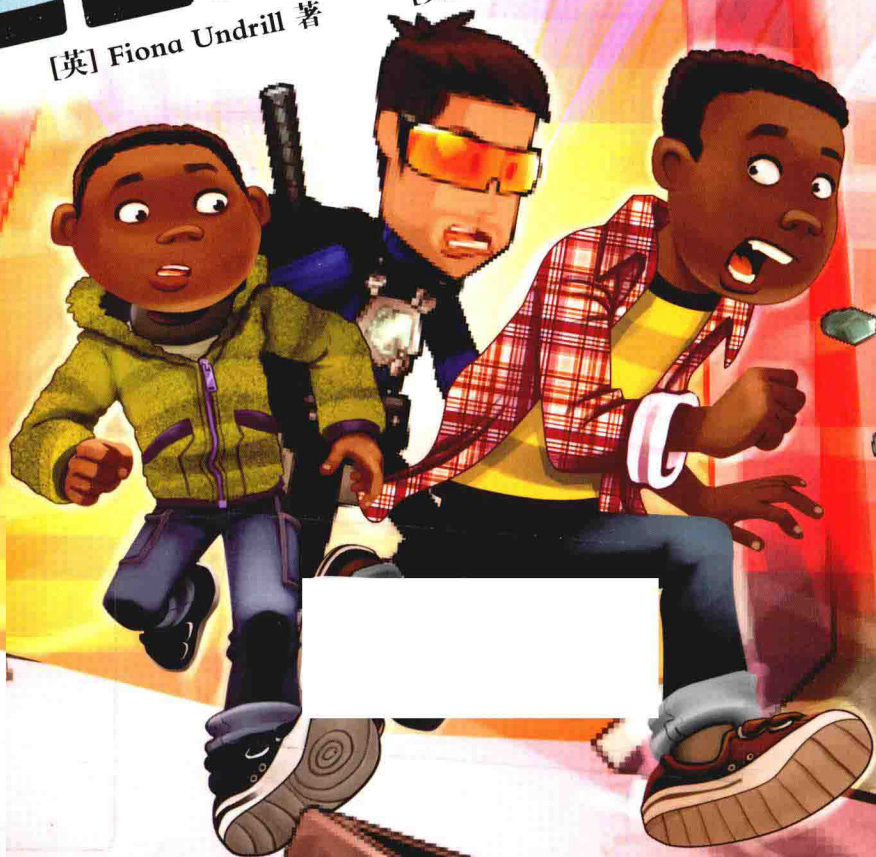
丽声妙想英文绘本

第十一级2

Out of Control

[英] Fiona Undrill 著

[英] Russ Daff 绘



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

外研社英语分级阅读

丽声妙想英文绘本

第十一级2

Out of Control

失控的游戏

[英] Fiona Undrill 著

[英] Russ Daff 绘

尹婧 译

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字：01-2016-3812

Out of Control was originally published in English in 2015. This edition is published by arrangement with Oxford University Press.

Text © Fiona Undrill 2015

Illustrations © Oxford University Press 2015

图书在版编目(CIP)数据

失控的游戏 / (英)菲奥娜·安德瑞尔(Fiona Undrill)著; (英)拉斯·达夫(Russ Daff)绘; 尹婧译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2016.5

(丽声妙想英文绘本, 第十一级, 2)

ISBN 978-7-5135-7726-7

I. ①失… II. ①菲… ②拉… ③尹… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第130337号

出版人	蔡剑峰
策划编辑	刘秀玲
责任编辑	刘秀玲
执行编辑	赵小艺
美术统筹	许岚
装帧设计	邢方
出版发行	外语教学与研究出版社
社址	北京市西三环北路19号(100089)
网址	http://www.fltrp.com
印刷	北京尚唐印刷包装有限公司
开本	889×1194 1/32
印张	11.75
版次	2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷
书号	ISBN 978-7-5135-7726-7
定价	78.00元(全套定价, 含光盘2张)

购书咨询: (010) 88819926 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <https://waiyants.tmall.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷斌律师

物料号: 277260001

故事简介

一天，杰克正在玩电子游戏，突然他发现自己进入了游戏里。这很有趣——但同时也充满危险。杰克从游戏里出来之后发现他哥哥萨姆不见了。杰克意识到萨姆一定是被困在了游戏里，于是决定去营救他。最终两人成功逃脱。令人意外的是，游戏的主角也从游戏里逃了出来！

读前活动

讨论封面和封底

跟孩子一起阅读封底的文字，再看一看封面的图片，问孩子：What do you think is happening in the picture? Is it part of the computer game?

熟悉有难度的单词

在阅读故事之前，一起来熟悉一下这些对孩子来讲可能会有难度的单词。请和孩子一起读一读这些单词，讨论一下它们的意思。

constant: endless, without stopping (page 9)

abandoned: left alone or empty (page 11, 25)

triumphantly: proudly and successfully (page 19)

menacing: threatening, frightening (page 28)

如果孩子在阅读的过程中不知道某个单词如何发音，您可以：

- 帮助孩子把单词拆分成几个部分进行拼读。
- 如果有必要，可以告诉孩子整个单词的发音，也可以让孩子听一听音频，或是用点读笔点读，来学习这个单词的读法。

外研社英语分级阅读

丽声妙想英文绘本

第十一级2

Out of Control

失控的游戏

[英] Fiona Undrill 著

[英] Russ Daff 绘



尹婧 译

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

试读结束，需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

请使用“外研通”点读笔点封面标志识别。翻开正文，点标志可全文朗读，点内文页码可逐页朗读。参考译文不可点读。

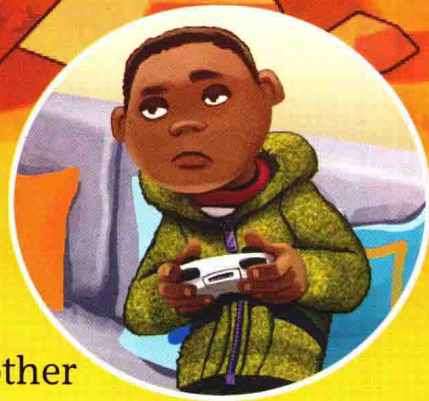


CHAPTER 1

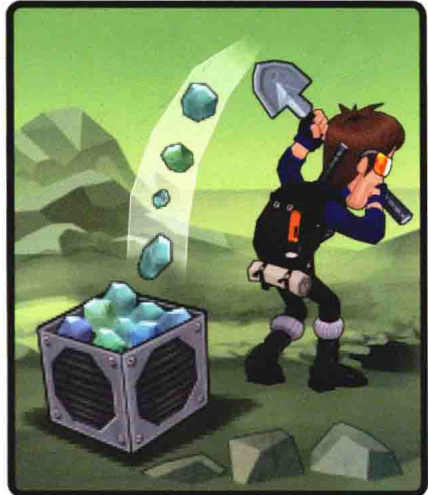
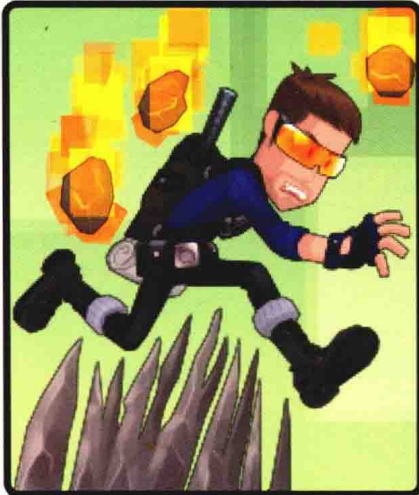
The space shuttle spun wildly. It was completely out of control and there was nothing Jake could do. He watched in horror as the shuttle crash-landed into a crater.



“Not again!” Jake sighed. *Space Explorers* was a brilliant game, but it was very difficult. Jake’s big brother Sam was really good at it, and Jake was determined to become as good as him.



Jake had often watched Sam play, wishing he could get as far into the game as his brother. He knew that landing Marco's space shuttle was just the beginning. You had to land on lots of different planets and get Marco to collect rock samples.





There was one planet, Planet Kapton, that had an incredible castle. That was where Jake wanted to take Marco. But Jake couldn't even land the shuttle safely on Kapton's bumpy surface.

Jake felt someone sit down beside him.

"Space Explorers is too hard for you,"
Sam said.

"No, it's not!" Jake protested.



Mum looked up. "Maybe Sam could help you, Jake?" she suggested.

"No!" Sam complained. "Jake's time is up. It's my turn to play now."

Mum checked her watch. "He's right, Jake. Sorry."



"It's not fair," Jake sighed, and he trudged up to his room.



Jake pulled out his plastic bricks. Sam was amazing at video games, but Jake was an awesome builder. His latest castle was his best yet!

Jake worked on the staircase that wound around his castle and tried to forget about how mean Sam was being about *Space Explorers*.

CHAPTER 2

“This time I’ll land Marco safely,” Jake thought the following day. He was desperate to explore Planet Kapton’s glowing castle.



It was hard to concentrate with the constant thumping of Sam’s tennis ball against the wall of the house.

“I can’t concentrate on *Space Explorers* when you’re doing that!” Jake shouted out of the window to Sam.

“It’s too difficult for you, anyway!” Sam shouted back.

Soon, despite the noise, Jake was concentrating hard on the game.

Jake began by memorizing the flight controls. He zoomed Marco's shuttle through some practice flights until he felt ready for the mission.

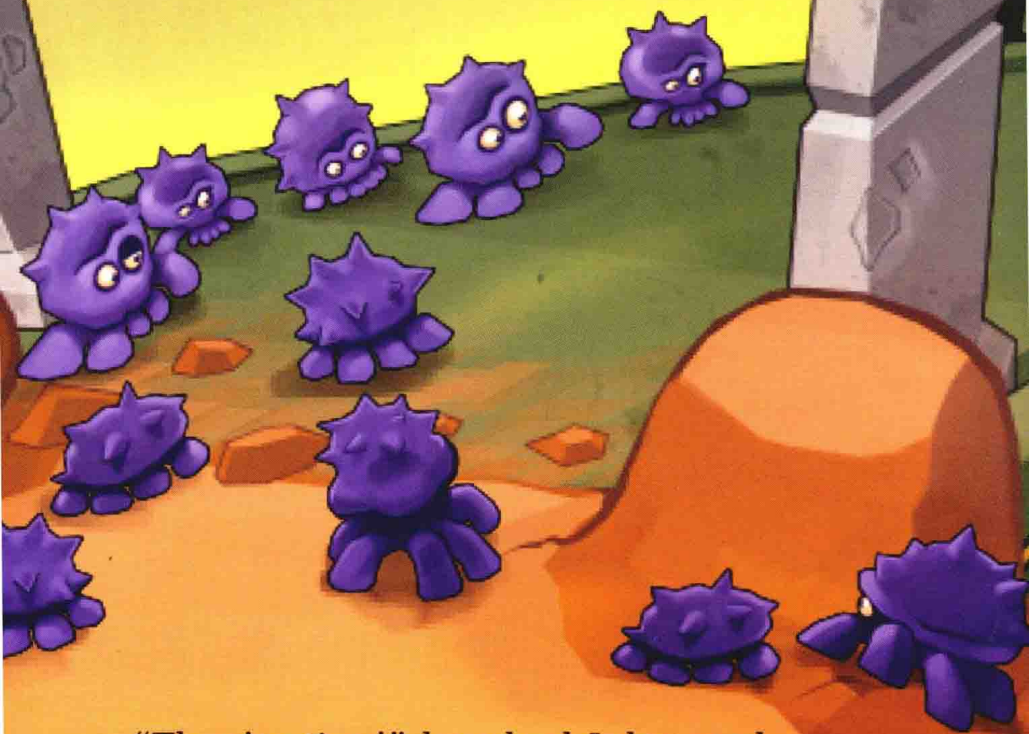


“Come on,” Jake told himself, wriggling on the sofa. “You can do it.” The abandoned alien castle was glowing on the planet below.

Jake flew the shuttle down and it landed with a bump. But Marco was safe! Then Jake controlled Marco, making him jump out of the shuttle to explore.



Small purple aliens popped out from the castle's steaming yellow moat and surrounded Marco. With playful squeaks, they started to follow him.



"They're tiny!" laughed Jake, and he made Marco leap over them. But they were fast. Jake raced Marco across the bridge to the gate and slammed it shut, leaving the aliens squeaking outside.



“Now where?” Jake wondered.